

**Руководство пользователя  
ИБП серии СИПБ RT  
мощностью от 1 до 3 кВА  
для напольно-стоечной установки**

Данный ИБП построен по схеме двойного преобразования, что обеспечивает высокое качество электропитания защищаемого оборудования вне зависимости от состояния входной электросети. Он предназначен для защиты чувствительного электронного оборудования от наиболее распространенных проблем, связанных с электропитанием, в том числе от пропадания и перепада напряжения, всплесков напряжения, кратковременного исчезновения напряжения, электрических помех в сети электропитания, высоковольтных выбросов, колебаний частоты, переходных процессов при коммутации и нелинейных искажений.

Сбои по электропитанию могут происходить в непредсказуемые моменты времени, качество электроэнергии также может меняться со временем. Проблемы, связанные с электропитанием, могут быть опасными, так как приводят к повреждению важных данных, потере несохраненных рабочих сеансов и поломке оборудования - все это может вылиться во многие часы простоя и дорогой ремонт.

С помощью ИБП Вы можете обезопасить себя от проблем, связанных с пропаданием или ухудшением характеристик электропитания, и сохранить в целости Ваше оборудование.

Все права защищены.

Примечание: ввиду постоянного совершенствования конструкции и технологии изготовления нашей продукции, возможны улучшения характеристик без предварительного уведомления, не влияющие на надежность и безопасность эксплуатации. За подробной информацией по продукции и гарантийному обслуживанию Вы можете обращаться по контактным данным приведенным ниже:

ООО «Парус электро»  
115404, Россия, г. Москва, ул. 6-я Радиальная, д.9  
тел. 8(800)301-05-38, +7(495)518-92-92  
[www.parus-electro.ru](http://www.parus-electro.ru)  
[info@parus-electro.ru](mailto:info@parus-electro.ru)

Сервисная служба:  
тел. +7(495)518-92-82  
[support@parus-electro.ru](mailto:support@parus-electro.ru)

Сделано в России



# **Содержание**

1.	Техника безопасности .....	3
1-1	Транспортировка .....	3
1-2	Подготовка к установке .....	3
1-3	Установка.....	3
1-4	Эксплуатация .....	4
1-5	Обслуживание и сервис .....	4
1-6	Используемые обозначения .....	5
2.	Установка и настройка .....	5
2-1	Приемка оборудования.....	6
2-2	Внешний вид задней панели .....	6
2-3	Установка ИБП .....	8
2-4	Включение и выключение ИБП .....	17
2-5	Настройка аккумуляторных батарей .....	18
2-6	Панель ЖК-дисплея.....	19
3.	Эксплуатация .....	22
3-1	Кнопки управления.....	22
3-2	Подключение ИБП .....	23
3-3	ЖК-дисплей .....	24
3-4	Настройка ИБП .....	25
3-5	Коды состояния и режимов работы ИБП.....	30
3-6	Коды ошибок .....	30
4.	Поиск и устранение неисправностей.....	31
5.	Хранение и обслуживание .....	34
6.	Дополнительные части .....	34
7.	Спецификация.....	36

# **1. Техника безопасности**

Важные правила безопасности – сохраните данную инструкцию

Пожалуйста, строго соблюдайте все предупреждения и инструкции по эксплуатации, приведенные в данном руководстве. Внимательно прочитайте следующие инструкции перед установкой устройства и сохраните руководство пользователя для дальнейшего использования. Не эксплуатируйте данное устройство, пока не ознакомитесь со всеми указаниями по технике безопасности и инструкциями по эксплуатации.

Внутри ИБП может присутствовать опасное напряжение и высокая температура. При установке, эксплуатации и обслуживании изделия необходимо соблюдать правила техники безопасности и применимые нормы и правила. Пренебрежение такими правилами может привести к получению персоналом травм или повреждению оборудования. Указания по технике безопасности, приводимые в настоящей инструкции, дополняют общие требования и правила по безопасности. Наша компания не несет ответственность за последствия, вызванные несоблюдением инструкций по технике безопасности.

## **1-1 Транспортировка**

- Во избежание повреждений перевозка ИБП должна осуществляться в заводской упаковке. Повреждения, полученные ИБП при нарушении правил доставки, не покрываются гарантийными обязательствами.

## **1-2 Подготовка к установке**

- При низкой уличной температуре возможно образование конденсата на ИБП при распаковке в теплом помещении. Выждите не менее 2 часов для нагрева ИБП и полного высыхания конденсата.
- Не устанавливайте ИБП рядом с источником воды, во влажном или запыленном помещении.
- Во избежание перегрева не размещайте ИБП под прямыми лучами солнечного света или вблизи источников тепла.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на ИБП.
- Температура окружающей среды при эксплуатации аккумуляторных батарей должна находиться в пределах 15~25°C. При пониженной температуре снижается емкость АКБ, при повышенной ускоряется износ и возможен их выход из строя.

## **1-3 Установка**

- Не подключайте к ИБП оборудование с пиковой потребляемой мощностью выше номинальной мощности ИБП (например, лазерные принтеры и т.п.).
- Размещайте кабели таким образом, чтобы никто не мог наступить на них или оборвать.

- Не подключайте к ИБП бытовые приборы, такие как фен, пылесос или электронагреватель.
- ИБП может эксплуатироваться любым пользователем без специального обучения при условии соблюдения настоящих инструкций.
- Подключайте ИБП только к заземленной розетке, которая должна быть легкодоступна и находиться рядом с ИБП. Используйте только качественный сетевой кабель надлежащего сечения соответствующий требованиям действующих стандартов.
- Для подключения нагрузки используйте выходные кабели надлежащего сечения соответствующие требованиям действующих стандартов.
- При установке оборудования убедитесь, что суммарный ток утечки ИБП и подключенных к нему устройств не превышает 3.5 мА.

## 1-4 Эксплуатация

- Не отключайте сетевой кабель электропитания ИБП во время работы, поскольку это приведет к отключению защитного заземления ИБП и подключенного оборудования.
- ИБП имеет встроенный источник электропитания (аккумуляторные батареи) поэтому на выходных розетках ИБП может присутствовать опасное напряжение, даже если он отключен от электросети.
- Для полного выключения ИБП выключите его кнопками, а затем отключите от электросети.
- Не допускайте попадания жидкости и других посторонних предметов внутрь ИБП.

## 1-5 Обслуживание и сервис

- Внутри ИБП имеется опасное напряжение. Ремонт ИБП должен выполняться только квалифицированными специалистами.
- **Внимание** – опасность поражения электрическим током. Даже после полного отключения от электросети благодаря наличию встроенных аккумуляторных батарей внутри ИБП и на выходных розетках может присутствовать опасное напряжение.
- Перед выполнением любых работ по обслуживанию ИБП отключите аккумуляторы и убедитесь в отсутствии электрического тока в цепи, а также высокого напряжения на выходе ИБП. Выждите несколько минут для разряда конденсаторов шины постоянного тока.
- Обслуживание аккумуляторных батарей должно производиться персоналом, осведомленным о работе с батареями и необходимых мерах предосторожности, или под наблюдением такого персонала.
- **Внимание** - опасность поражения электрическим током. Электрическая цепь аккумуляторных батарей не изолирована от входного напряжения. Возможно возникновение опасного напряжения между клеммами батарей и землей. Не

прикасайтесь, не убедившись в отсутствии опасного напряжения!

- При неправильном обращении с аккумуляторными батареями есть риск поражения электрическим током или возгорания вследствие короткого замыкания. Пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности при работе с батареями:
  - Снимите с руки часы, кольца и другие металлические предметы
  - Пользуйтесь только инструментами с изолированными ручками
  - Не кладите инструменты или металлические предметы на аккумуляторные батареи.
- При замене батарей необходимо устанавливать батареи или батарейные блоки того же типа и в том же количестве.
- Не помещайте батареи в огонь, это может привести к их взрыву. Утилизируйте неисправные аккумуляторы на предприятиях по переработке вторичного сырья.
- Не вскрывайте батареи и не нарушайте их целостности, вытекший электролит может быть токсичным и представлять опасность для глаз и кожи. При попадании его на кожу или в глаза необходимо немедленно смыть водой и обратиться к врачу.
- При замене используйте предохранители того же типа и номинала во избежание риска пожара.
- Не вскрывайте корпус ИБП самостоятельно. За ремонтом обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

## 1-6 Используемые обозначения



**ОПАСНО!**

Риск поражения электрическим током



**ВНИМАНИЕ!**

Прочтите во избежание повреждения оборудования

## 2. Установка и настройка

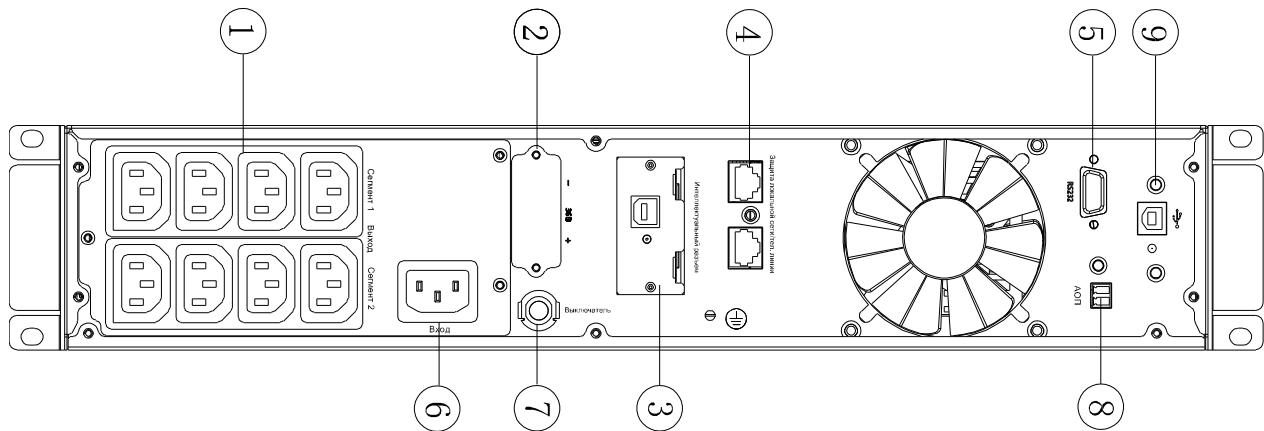
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Проверьте ИБП перед установкой. Убедитесь, что на оборудовании внутри упаковки нет повреждений. Сохраните упаковку для дальнейшего использования.

## 2-1 Приемка оборудования

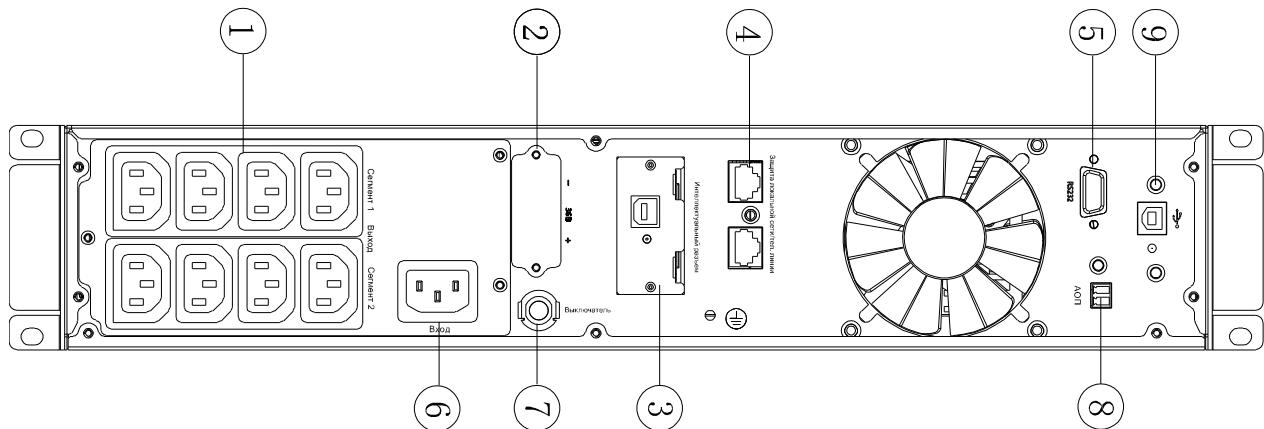
- Вынимая ИБП из упаковки не наклоняйте и не роняйте ИБП.
- После получения ИБП убедитесь, что на нем нет повреждений. При наличии повреждений не включайте ИБП и обратитесь к поставщику.
- Проверьте комплектацию и свяжитесь с поставщиком в случае отсутствия комплектующих из списка ниже:
  - (1) Руководство пользователя ИБП
  - (2) Кабель USB
  - (3) Силовой кабель (входной и выходной)
  - (4) Кабель RS232

## 2-2 Внешний вид задней панели

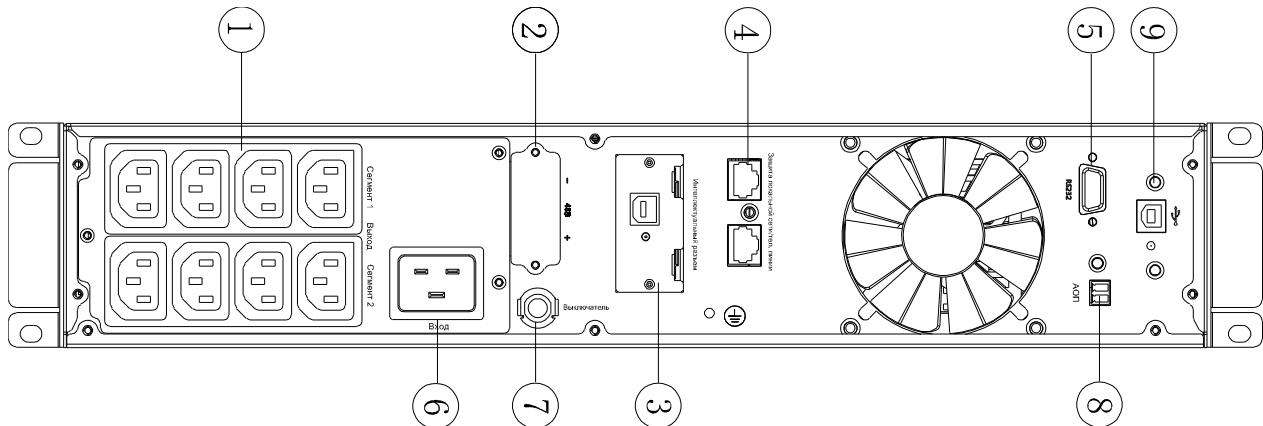
1 кВА:



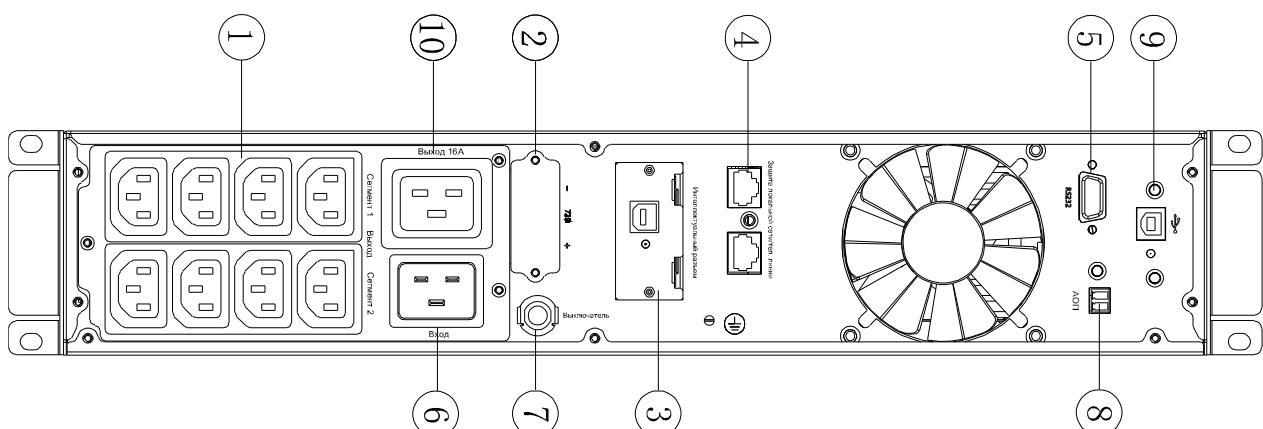
1,5 кВА:



2 кВА:



3 кВА:



1. Выходные розетки (10 А)
2. Батарейный разъем
3. Слот для мини карт SNMP (опционально)
4. Защита локальной сети и модемной линии (опционально)
5. Коммуникационный порт RS-232
6. Вход электросети
7. Входной защитный автомат
8. Аварийное отключение питания EPO
9. Коммуникационный порт USB
10. Выходная розетка повышенной мощности (16 А)

## 2-3 Установка ИБП

### ● Установка в 19" шкаф

Для удобства размещения и доступа ИБП могут устанавливаться в стандартный 19" аппаратно-монтажный шкаф с использованием дополнительного монтажного комплекта из двух регулируемых рельс (поставляется отдельно).

#### ВНИМАНИЕ



- Монтажный шкаф имеет большой вес. Для его распаковки и установки на месте эксплуатации требуется не менее двух человек.
- При установке дополнительного батарейного блока размещайте его сразу под ИБП. Прокладывайте соединительные кабели так, чтобы они не были доступны при эксплуатации.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для каждого ИБП и батарейного блока требуется отдельный монтажный комплект рельс.

(1) Установка комплекта монтажных рельс для 19" шкафа:

- Соберите левую и правую направляющую, каждая из которых состоит из двух частей – передней и задней, не затягивайте фиксирующие винты. Отрегулируйте длину направляющих в зависимости от глубины Вашего шкафа.

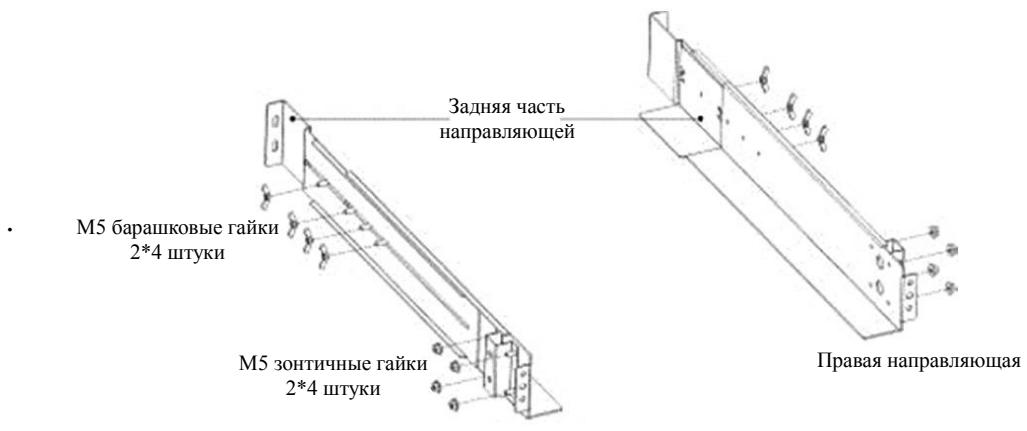


Рисунок 1 Сборка направляющих

- Выберите место установки ИБП в шкафу и установите направляющие, зафиксировав их спереди и сзади (см. рисунок 2). Монтажный комплект занимает четыре точки крепления, по две спереди и сзади шкафа.
- Закрутите четыре барабановые гайки M5 на каждой для фиксации глубины рельс (см. рисунок 1 выше).
- Зафиксируйте направляющие спереди шкафа при помощи одного винта M5x12 с плоской головкой и одной клетевой гайки M5. Используя две клетевые гайки M5 и два винта M5x12 с плоской головкой, зафиксируйте рельсы с обратной стороны шкафа.

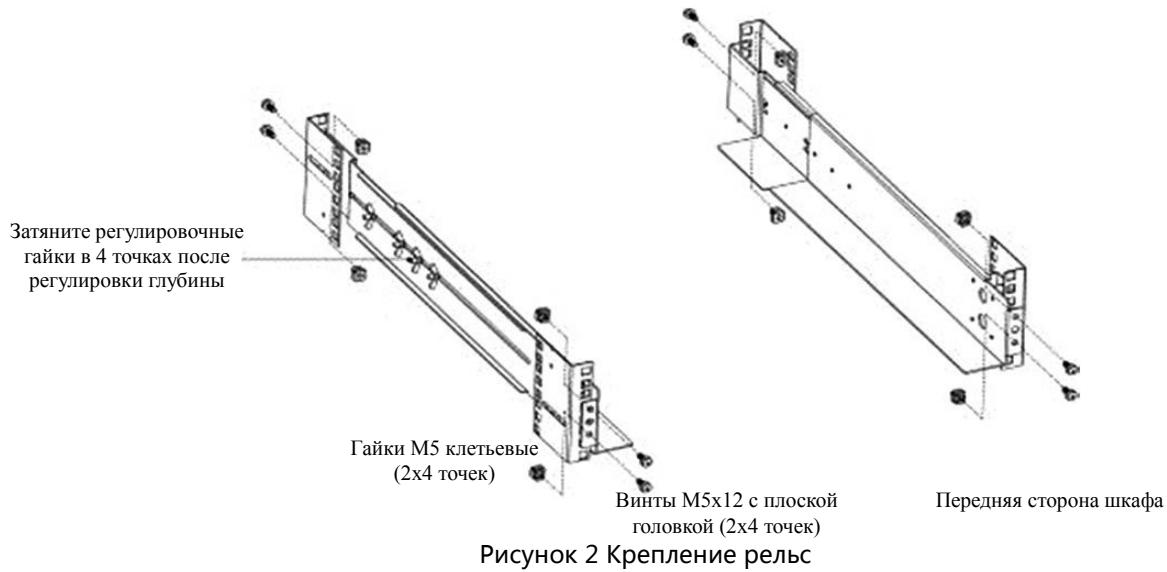


Рисунок 2 Крепление рельс

- e) Если ИБП поставляется с батарейным блоком, повторите предыдущие шаги для каждого блока.
- f) Полностью затяните четыре барацковые гайки в середине каждой направляющей.
- g) Разместите ИБП на ровной, устойчивой поверхности лицевой панелью к себе.
- h) Выровняйте монтажные кронштейны напротив отверстий на каждой боковой стороне ИБП и закрепите при помощи винтов M4x8 с потайной головкой из комплекта поставки ИБП (см. рисунок 3 ниже).

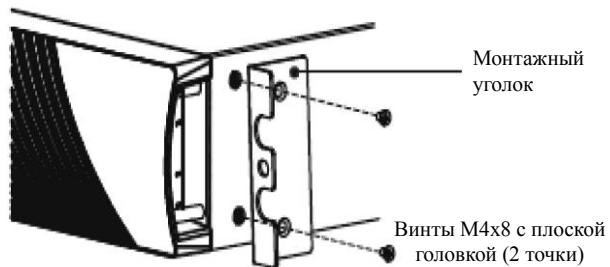


Рисунок 3 Установка монтажных кронштейнов

- i) Вставьте ИБП по направляющим в монтажный шкаф. Если в комплекте с ИБП поставляется батарейный блок, установите его на отдельные направляющие.
- j) Закрепите ИБП в шкафу спереди при помощи одного винта M5x12 с плоской головкой и одной клетевой гайки M5 справа и слева (см. рисунок 4). Вставьте нижний винт на каждой стороне через нижнее отверстие монтажного кронштейна и нижнее отверстие направляющей.
- k) Повторите для каждого дополнительного батарейного блока.

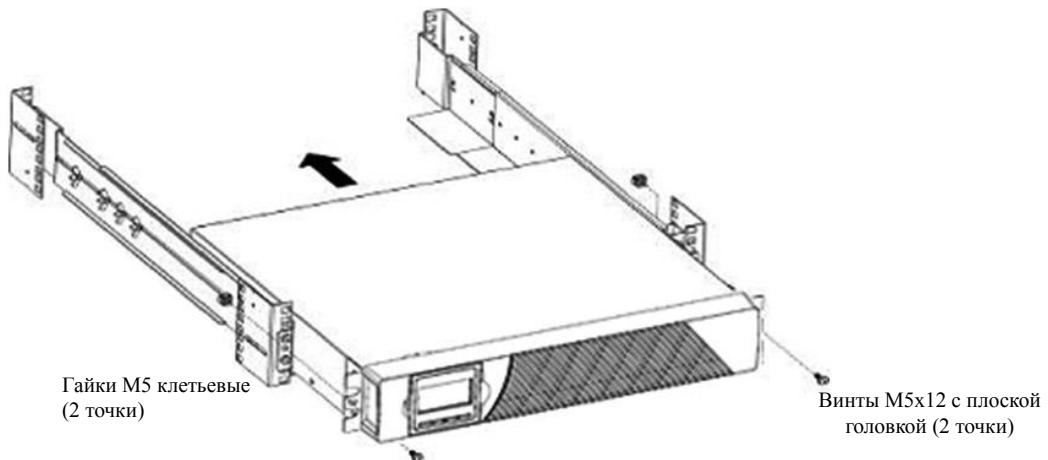


Рисунок 4 Крепление ИБП в шкафу спереди

## (2) Подключение соединительных кабелей в шкафу

- Установите ИБП и подключите его внутренние аккумуляторы
- Подключите дополнительные батарейные блоки

## ● Подключение ИБП к батарейному блоку

**ВНИМАНИЕ** Не допускается самостоятельное изменение конструкции ИБП. Это может привести к его повреждению, не покрываемому гарантией.

**ВНИМАНИЕ** Не подключайте входной кабель ИБП к электросети до завершения установки.

- Снимите лицевую панель ИБП

Нажмите на левую сторону панели рядом с ЖК-дисплеем и резко потяните правую сторону на себя. Затем отсоедините левую сторону передней панели (см. рисунок 5).

**ВНИМАНИЕ** Не повредите плоский кабель соединяющий контроллер ЖК-дисплея с ИБП. Не тяните за кабель и не отключайте его.

При снятии передней панели действуйте, как показано на правом рисунке ниже. Не пытайтесь тянуть за переднюю ручку ИБП как показано на левом рисунке ниже (см. рисунок 5 ниже).

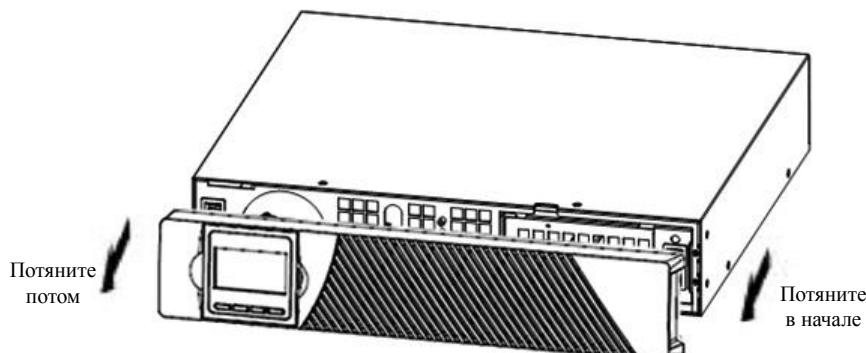




Рисунок 5 Снятие передней панели

### **ВНИМАНИЕ**



*Возможно небольшое искрение при подключении разъема батарей, это нормально и не представляет опасности. Подключите разъем быстро и надежно.*

- b) Подключение разъема аккумуляторных батарей (см. рисунок 6)

Плотно соедините разъемы красный с красным для надежного контакта.

- c) Для подключения внешнего батарейного блока см. раздел ниже «Подключение внешнего батарейного блока» до продолжения операций по установке ИБП.

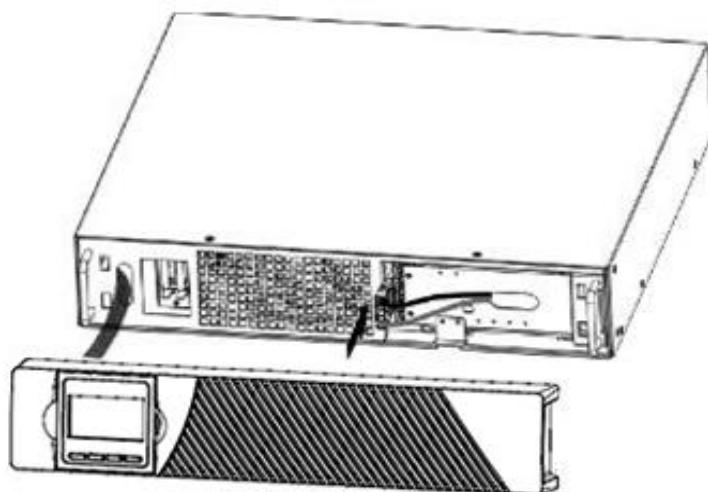


Рисунок 6 Подключение внутренних батарей ИБП

- d) Установка лицевой панели ИБП.

При установке передней панели ИБП убедитесь, что плоский кабель ЖК-дисплей не будет поврежден и кабель от дополнительного батарейного блока аккуратно проложен через отверстие в нижней части панели. Вставьте защелки передней панели со стороны дисплея в паз на корпусе, направьте вторую сторону в другие два паза и нажмите до плотного соединения с шасси.

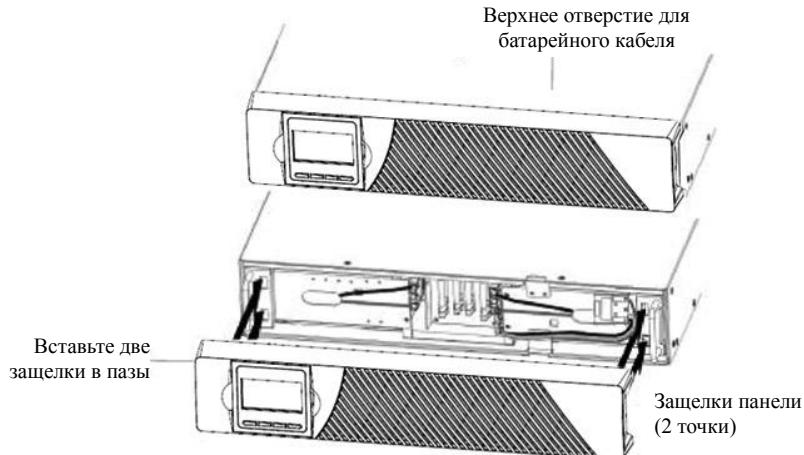


Рисунок 7

- e) Для использования программного обеспечения управления электропитанием подключите Ваш компьютер к одному из коммуникационных портов ИБП или дополнительной карте управления. Для подключения к портам используйте соответствующий кабель.
- f) При установке ИБП в 19" шкаф выполните защитное заземление всех металлических частей до начала работ.
- g) При необходимости подключите порт аварийного отключения.
- h) Включите ИБП в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе 2-4.

## ● Подключение внешнего батарейного блока

- (1) Для подключения дополнительного батарейного блока к ИБП:
  - a) Снимите лицевые панели на ИБП и каждом батарейном блоке как показано на рисунке 8 ниже. Данная операция подробно описана выше в разделе «Подключение ИБП к батарейному блоку».

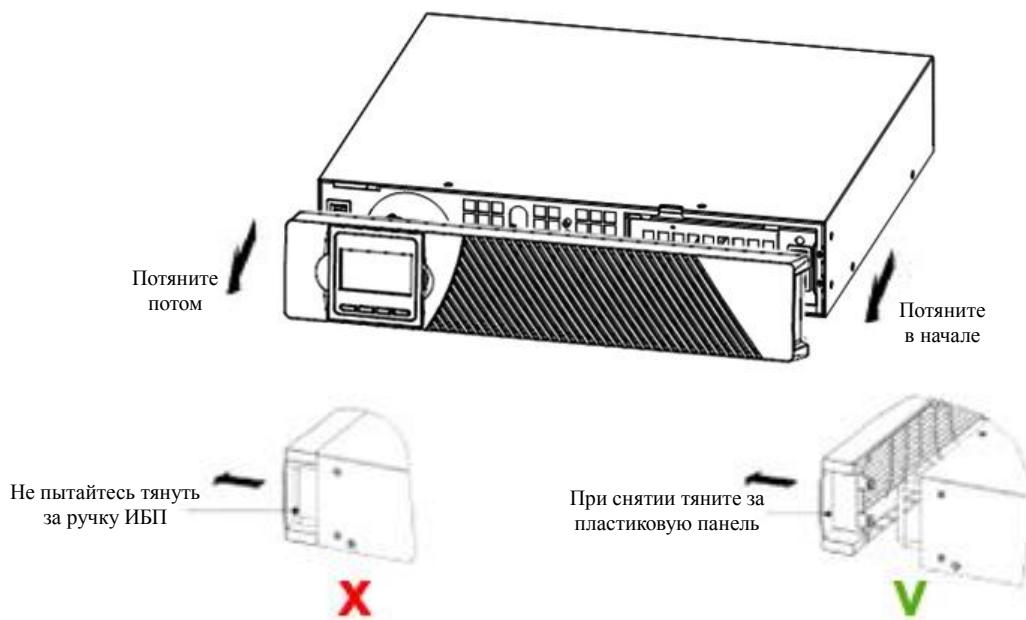


Рисунок 8 Снятие передней панели

- b) В нижней части передней панели ИБП снимите заглушку с отверстия для прокладки батарейного кабеля (см. рисунок 9).

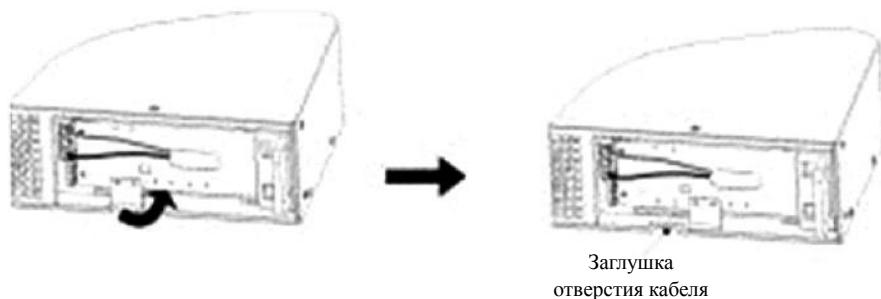


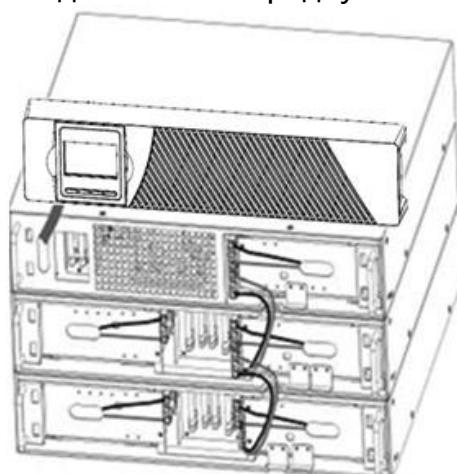
Рисунок 9 Снятие заглушки с отверстия батарейного кабеля

- c) Снимите заглушку с отверстия для прокладки батарейного кабеля в верхней части батарейного модуля (см. рисунок 10 ниже, чтобы определить местоположение заглушки на корпусе).  
d) При установке более одного батарейного блока в каждом дополнительном блоке кроме последнего снимите заглушку в верхней и нижней части как показано на рисунке 10. В последнем батарейном модуле снимите только верхнюю заглушку.

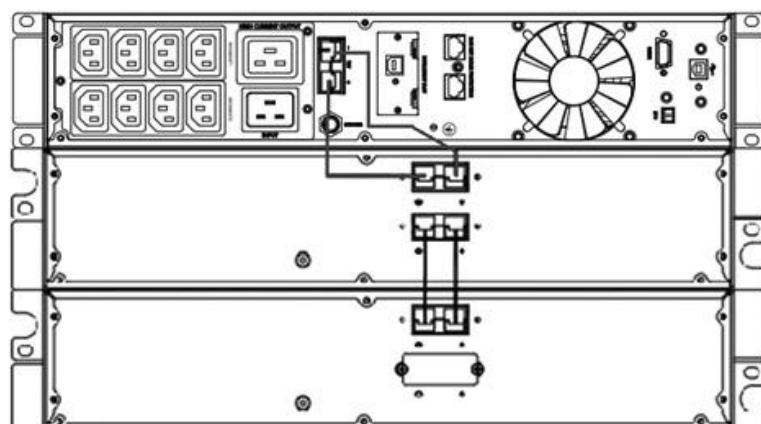
#### **ВНИМАНИЕ**

 *Возможно небольшое искрение при подключении разъема батарей. Это нормально и не представляет опасности. Подключите разъем быстро и надежно.*

- e) Вставьте батарейный кабель в разъем как показано на рисунке 10 ниже. Соединяйте разъемы по цвету, например, черный с черным. Плотно вставьте разъем для надежного соединения. К одному ИБП может подключаться до четырех батарейных блоков.  
f) Для подключения второго батарейного блока отсоедините разъем на первом и осторожно протяните провод к разъему на втором батарейном блоке. Повторите для всех дополнительных блоков.  
g) Убедитесь, что все соединения выполнены надежно, у каждого кабеля достаточный радиус изгиба и нет натяжения.



Подключение на передней панели



Подключение на задней панели  
(официально, модели ИБП без встроенных аккумуляторов)

Рисунок 10 Установка батарейного блока

h) Установка передней панели батарейного блока.

При установке передней панели убедитесь, что батарейный кабель аккуратно проложен через отверстия в панели. Вставьте защелки передней панели со стороны дисплея в паз на корпусе, направьте вторую сторону в другие два паза и нажмите до плотного соединения с шасси. Операция выполняется аналогично установке передней панели ИБП, см. рисунок 7 выше. Повторите операцию для каждого батарейного блока.

- i) Убедитесь, что все соединительные провода между ИБП и батарейными блоками расположены за передней панелью и недоступны снаружи.
- j) Завершите подключение ИБП.

## ● Напольная установка ИБП в корпусе для 19" шкафа

### (1) Сборка пластиковой подставки для напольной установки ИБП в 19" корпусе:

- ① Возьмите два пластиковых кронштейна из комплекта поставки
- ② Совместите пазы в кронштейнах и выпрямите их как показано на рисунке ниже:

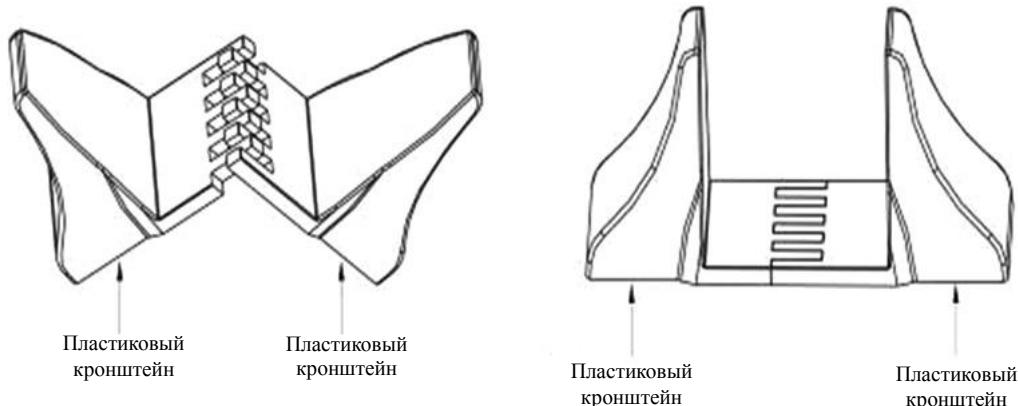
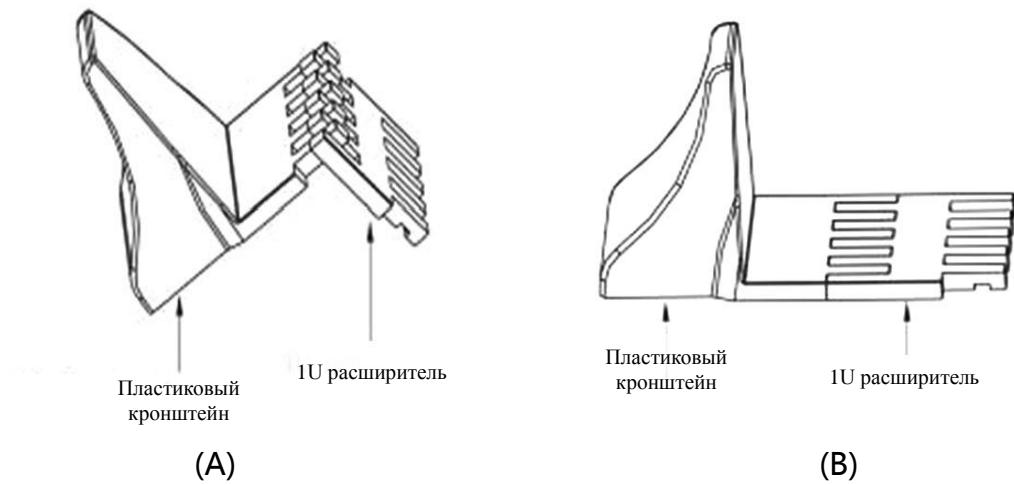


Рисунок 11 сборка пластиковых подставок

- ③ Если ИБП устанавливается с дополнительным батарейным блоком, при сборке подставки в середине устанавливается два пластиковых расширителя длиной 1U (44 мм) из комплекта батарейного блока. Порядок сборки аналогичен показанному на рисунке 11 выше.



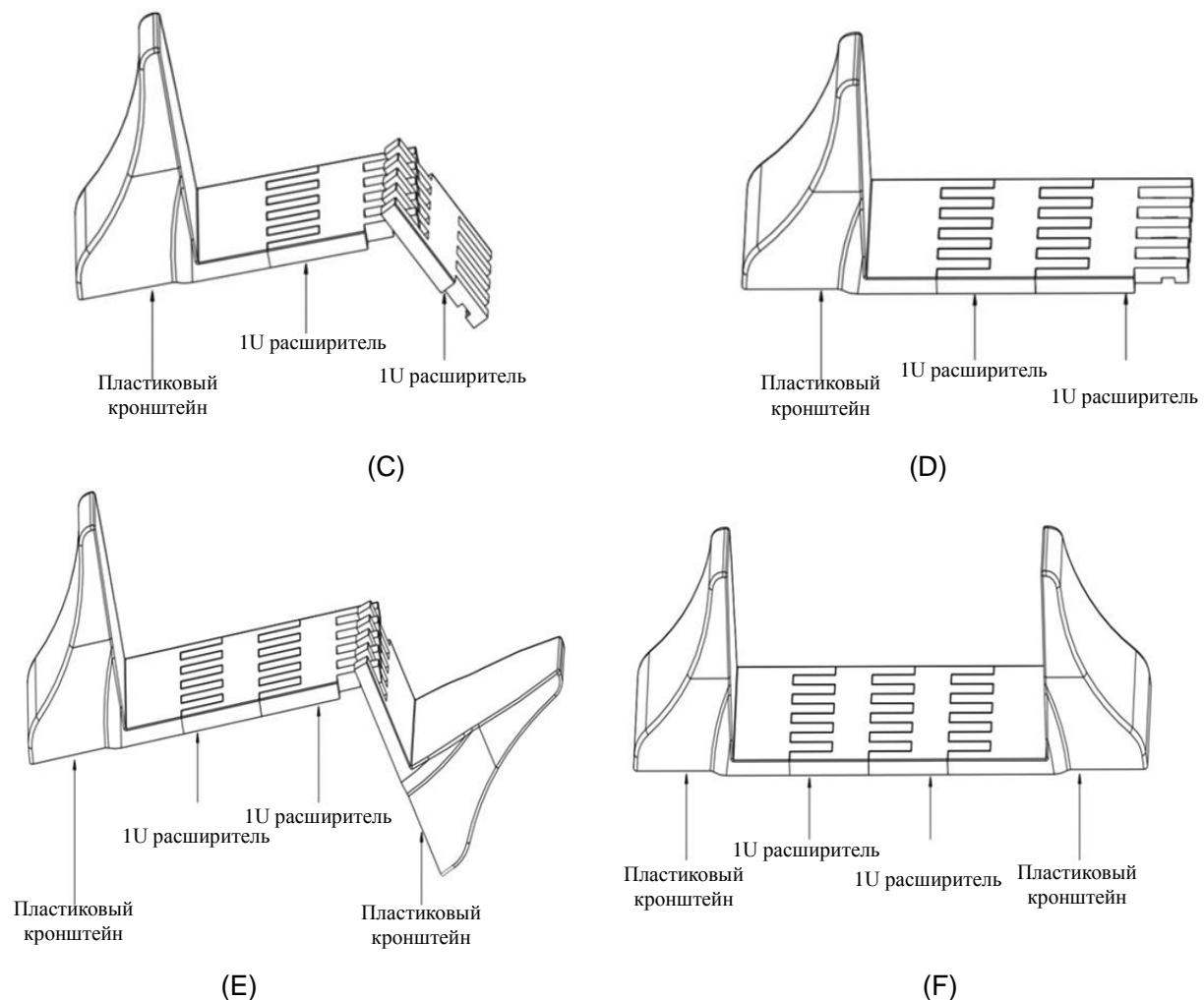


Рисунок 12 Расширение базы подставки

## (2) Поворот ЖК-дисплея при напольной установке

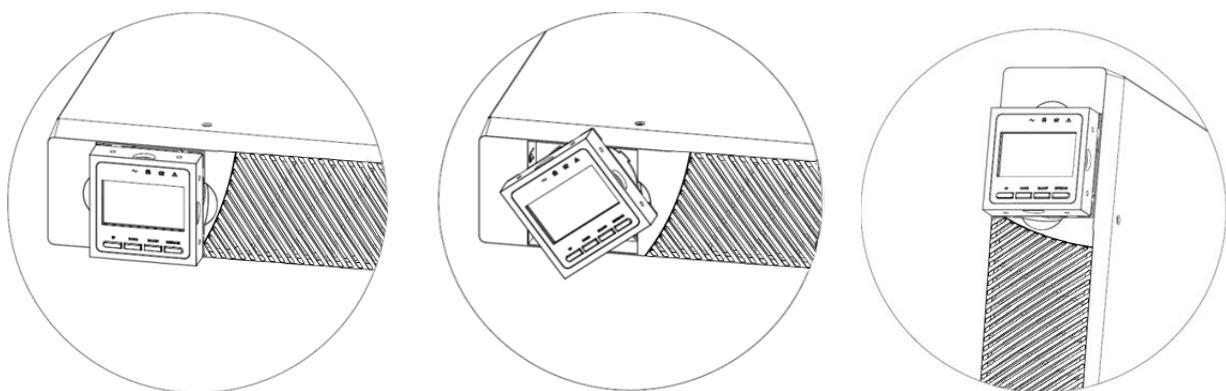


Рисунок 13 Поворот ЖК-дисплея ИБП при напольной установке

## ● Установка ИБП с батарейными блоками

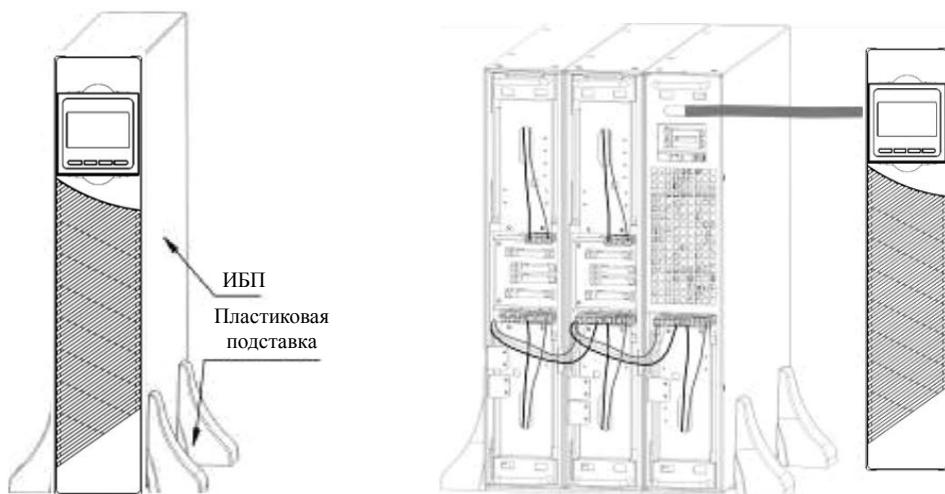
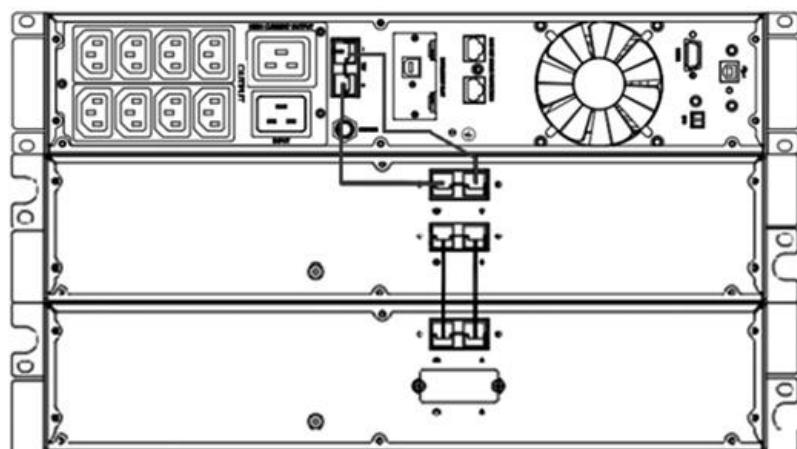


Рисунок 14 Напольная установка ИБП и батарейных блоков



Задняя панель

Рисунок 15 Подключение внешних батарейных блоков  
к ИБП через заднюю панель (опционально)

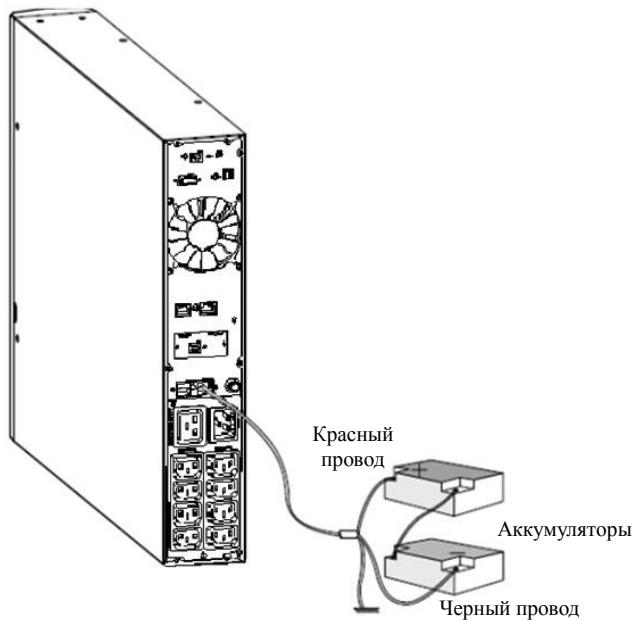


Рисунок 16 Подключение внешних батарей к ИБП с увеличенным временем работы

- Соберите подставку для напольной установки и последовательно установите в нее ИБП и батарейные блоки как показано на рисунке 14 выше.
- Снятие и установка передней панели производится аналогично как при установке в 19" шкаф (включая дополнительные батарейные блоки).

## 2-4 Включение и выключение ИБП

### ● Операция включения

#### (1) Включение ИБП в линейном режиме

**ВНИМАНИЕ** Во избежание перегрузки убедитесь, что суммарная потребляемая мощность всего подключаемого к ИБП оборудования не превышает его максимальную мощность.

- При подключении электросети ИБП сразу начнет заряд батарей. Если в этот момент на ЖК-дисплее будет отображаться значение выходного напряжения, значит ИБП автоматически перешел на работу от инвертора. Если требуется перевести ИБП в режим байпас нажмите кнопку Выкл.
- Для включения ИБП нажмите и удерживайте кнопку Вкл более двух секунды, после этого будет запущен инвертор.
- После включения ИБП выполняет самотестирование. При этом последовательно будут загораться светодиодные индикаторы. После завершения самотестирования ИБП перейдет в линейный режим, загорится соответствующий индикатор.

#### (2) Включение ИБП от аккумуляторов без электросети («холодный» старт)

- При отключенной электросети нажмите и удерживайте кнопку Вкл более двух секунд для запуска ИБП.

- b) Порядок включения ИБП полностью аналогичен включению его от электросети. После выполнения самотестирования загорится соответствующий индикатор и ИБП перейдет в линейный режим. Учтите, что время работы ИБП от аккумуляторов ограничено и зависит от мощности, потребляемой нагрузкой.

## ● Операция выключения

- (1) Выключение ИБП в линейном режиме
  - a) Нажмите и удерживайте кнопку Выкл более чем половину секунды для выключения ИБП и инвертора.
  - b) После выключения ИБП светодиодные индикаторы погаснут, и выходное напряжение будет отсутствовать. Если необходимо обеспечить напряжение на выходе при отключенном инверторе включите режим байпас через меню ЖК-дисплея.
- (2) Выключение ИБП при работе от аккумуляторов
  - a) Нажмите и удерживайте кнопку Выкл. более чем половину секунды для выключения ИБП.
  - b) После выключения ИБП светодиодные индикаторы погаснут, и выходное напряжение будет отсутствовать.

## 2-5 Настройка аккумуляторных батарей

### ● Установка количества внешних батарейных блоков.

Чтобы обеспечить максимальное время автономной работы настройте в меню ИБП правильную емкость батарей в соответствии с количеством подключенных батарейных групп как указано в таблице ниже. Порядок настройки ИБП приведен в разделе 3-4.

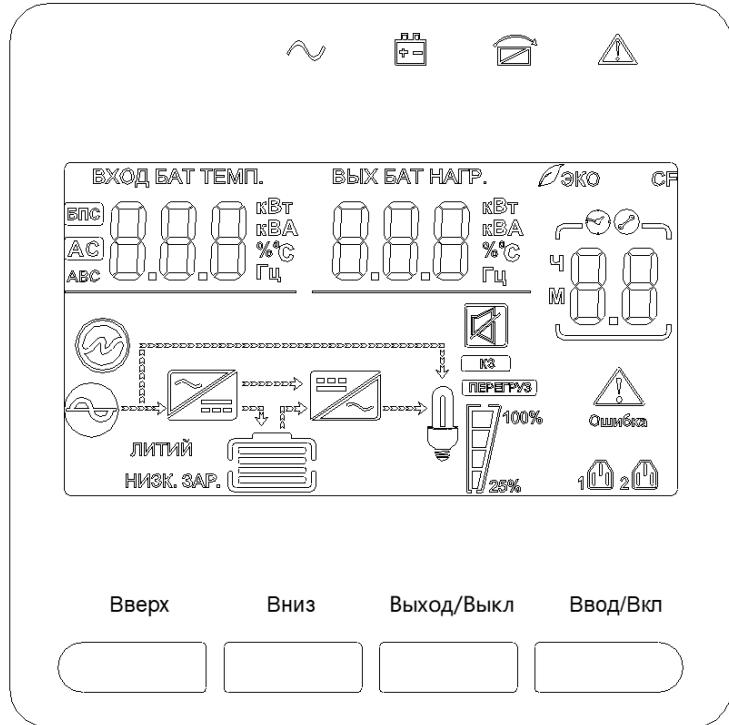
Всего ИБП и батарейных блоков	Количество батарейных групп	Настройки емкости АКБ в меню
Только ИБП (внутренние АКБ)	1 (по умолчанию)	9 Ач
ИБП + 1 батарейный блок	3	27 Ач
ИБП + 2 батарейных блока	5	45 Ач
ИБП + 3 батарейных блока	7	63 Ач
ИБП + 4 батарейных блока	9	81 Ач

**Примечание:** ИБП содержит одну батарейную группу, а каждый батарейный блок две батарейные группы. Настройки емкости АКБ приведены для использования аккумуляторов 12В / 9Ач.

**Внимание:** ИБП не может эксплуатироваться без аккумуляторных батарей или с неисправными батареями!

## 2-6 Панель ЖК-дисплея

Панель управления и индикации расположена на передней стороне ИБП. Она включает четыре индикатора, четыре кнопки управления и ЖК-дисплей, отображающий рабочий статус и параметры ИБП.



Внешний вид панели управления с ЖК-дисплеем

- (1) Индикаторы (слева направо: инвертор, батареи, байпас, авария);
- (2) ЖК-дисплей ИБП; (3) Кнопки управления

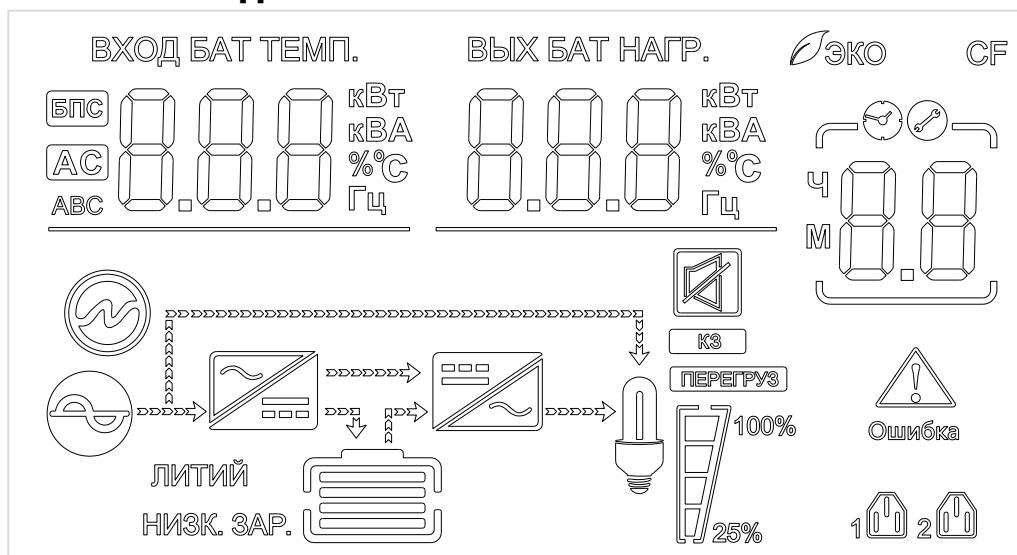
Индикатор	Состояние	Описание
Красный	Горит	В ИБП есть активные ошибки.
Желтый	Горит	ИБП в обходном режиме байпас. При включении функции энергосбережения ИБП может автоматически переходить в режим байпас, если напряжение электросети в норме.
Желтый	Горит	ИБП работает от аккумуляторных батарей.
Зеленый	Горит	ИБП в линейном режиме (двойное преобразование).

**Примечание:** При включении ИБП индикаторы будут последовательно включаться и гаснуть. В зависимости от режима работы ИБП индикаторы могут загораться в разных сочетаниях.

## Кнопки управления

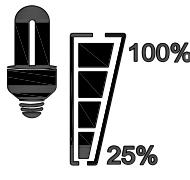
Кнопка	Описание
Выход/Выкл	Для выхода из режима настройки или выключения ИБП
Вверх	Для перехода к предыдущему разделу
Вниз	Для перехода к следующему разделу
Вкл/вход	Для подтверждения выбора в режиме настройки, входа в режим настройки или включения ИБП, запуска самотестирования при работе от электросети (нажмите и удерживайте в течение 5 секунд).

## Символы на ЖК-дисплее



Символ	Описание функции
<b>Информация о входных параметрах</b>	
<b>AC</b>	Индикация работы от электросети.
<b>ВХОД БАТ ТЕМП.</b> <b>8.8.8</b> <small>кВт кВА %°C Гц</small>	Отображает входное напряжение, входную частоту, напряжение батарей и температуру.
<b>Меню настройки и информация об ошибках</b>	
<b>8.8</b>	Меню настройки.

 <b>Ошибка</b>	<p>Отображение предупреждающих сообщений и кодов ошибки.</p>  <p>Предупреждение:  мигает с отображением кода ошибки. Отображается сообщение «ошибка»  и горит код ошибки.</p>
--	--

<b>Информация о выходных параметрах</b>				
<b>ВЫХ БАТ НАПР.</b> 	Отображение выходного напряжения, выходной частоты, уровня нагрузки, нагрузки в ВА, нагрузки в Вт и тока разряда.			
<b>Информация о батареях</b>				
	Ступенчатое отображение уровня заряда батарей 0-24%, 25-49%, 50-74% и 75-100% в режиме работы от батарей и статуса заряда при работе от электросети.			
При работе от электросети отображается статус заряда батарей.				
Статус	Емкость батарей	ЖК-дисплей		
<b>Режим заряда</b>  <b>постоянным</b>  <b>током</b>	0~24%	4 полоски мигают с повторением		
	25~49%	Нижняя полоска горит постоянно, а остальные 3 мигают с повторением		
	50~74%	Две нижние полоски горят постоянно, а остальные 2 мигают с повторением		
	75~100%	Три нижние полоски горят постоянно, а верхняя мигает с повторением		
<b>Информация о нагрузке</b>				
<b>ПЕРЕГРУЗ</b>	Отображение перегрузки.			
	Отображение уровня нагрузки 0-24%, 25-50%, 50-74% и 75-100%.			
	0%~25%	25%~50%	50%~75%	75%~100%
				

Информация о режимах работы	
	Устройство подключено к электросети.
	Нагрузка питается от электросети через обходную линию байпас.
	Выпрямитель работает.
	Преобразователь DC/AC работает.
Отключение звука	
	Показывает, что звуковая сигнализация отключена.

## 3. Эксплуатация

### 3-1 Кнопки управления

Кнопка	Функция
Кнопка Ввод/Вкл	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Включение ИБП: Нажмите и удерживайте кнопку Вкл не менее 2 секунд для включения ИБП.</li> <li>➤ Выбор значений: Когда ИБП находится в режиме настройки нажатие этой кнопки подтверждает значение параметра. Для изменения нажимайте кнопки Вверх/Вниз.</li> <li>➤ Выход из режима байпас: если ИБП перешел в обходной режим байпас нажмите и удерживайте кнопку для перехода в линейный режим.</li> </ul>
Кнопка Выход/Выкл	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Выключение ИБП: Нажмите и удерживайте кнопку Выкл не менее 2 секунд для выключения ИБП. При наличии электропитания от сети ИБП перейдет в режим ожидания или переключиться на байпас, если режим байпас разрешен в настройках.</li> <li>➤ Выход из режима настроек: Нажатие этой кнопки подтверждает выбранные значения и выход из режима настроек при достижении последней страницы в меню.</li> </ul>
Кнопка Вверх	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Перемещение вверх: В режиме настройки нажатие этой кнопки переводит на предыдущий раздел в меню ИБП.</li> </ul>
Кнопка Вниз	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Перемещение вниз: В режиме настройки нажатие этой кнопки переводит на следующий раздел в меню ИБП.</li> </ul>
Кнопки Вверх + Вниз	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Режим настройки: Нажмите и одновременно удерживайте две кнопки в течение 5 секунд для перехода в режим настройки ИБП.</li> </ul>

## 3-2 Подключение ИБП

### Шаг 1: Подключение входа ИБП

Подключайте ИБП только к двухконтактным трехпроводным сетевым розеткам с заземлением. Используйте только кабель из комплекта или совместимый соответствующий мощности ИБП и входной розетке.

### Шаг 2: Подключение выхода ИБП

Подключите защищаемое оборудование к выходным розеткам ИБП при помощи выходного кабеля из комплекта или соответствующего по типу и нагрузочной способности. ИБП имеет две группы выходных розеток с возможностью настройки приоритета выключения.

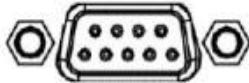
### Шаг 3: Подключение коммуникационных портов

#### Коммуникационные порты:

USB порт



RS232 порт



Внутренний слот



Чтобы обеспечить мониторинг параметров ИБП и электросети подключите ИБП к компьютеру, используя порты USB или RS-232.

В ИБП также предусмотрен внутренний слот для установки карт SNMP, Modbus или «сухие» контакты. Использование этих карт предоставляет дополнительные возможности по удаленному управлению и мониторингу.

**Внимание: Порты USB и RS-232 не могут использоваться одновременно.**

### Шаг 4: Включение ИБП

Нажмите кнопку Вкл на передней панели на 2 секунды для включения ИБП.

**Внимание:** Для полного заряда аккумуляторов требуется не менее 5 часов после первого включения. В течение времени заряда аккумуляторов ИБП не обеспечивает полного времени автономной работы при пропадании электропитания.

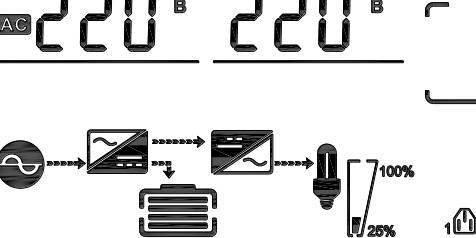
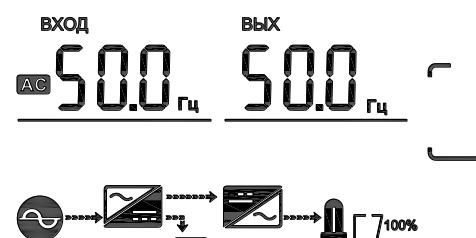
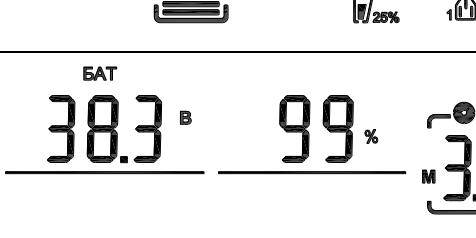
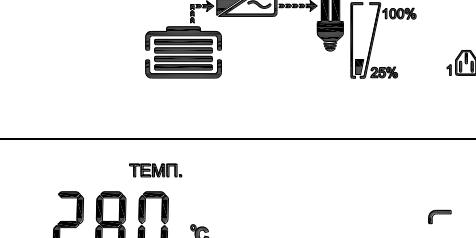
### Шаг 5: Установка программного обеспечения

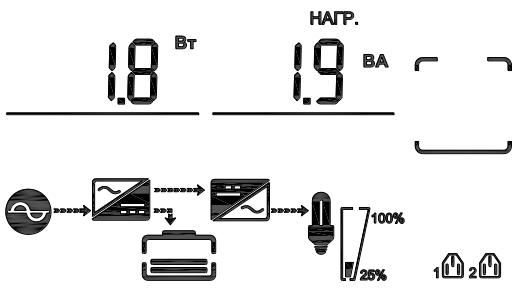
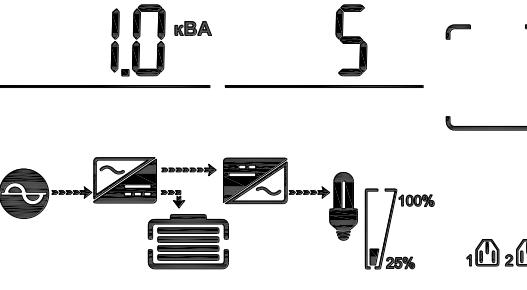
Чтобы обеспечить своевременное завершение работы компьютерного оборудования при нарушении электропитания установите программное обеспечение для управления электропитанием из комплекта ИБП и настройте параметры завершения работы.

### 3-3 ЖК-дисплей

## **Изображение на дисплее при установке в 19" шкаф:**

На ЖК-дисплее доступно 9 страниц

Номер	Описание	Отображение
01	Входное и выходное напряжение	<p>ВХОД ВЫХ</p> 
02	Входная и выходная частота	<p>ВХОД ВЫХ</p> 
03	Напряжение на батареях, время автономной работы и емкость батарей	<p>БАТ</p> 
04	Температура окружающей среды	<p>ТЕМП.</p> 

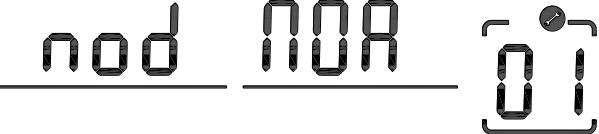
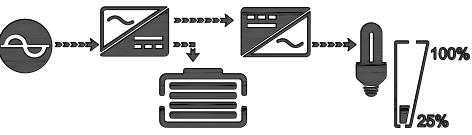
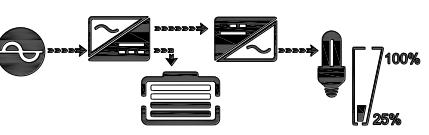
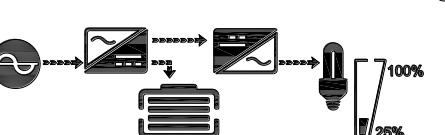
05	Нагрузка	
06	Версия прошивки	
07	Модель ИБП	
08	Код ошибки (аварийное сообщение) выводится код аварии	

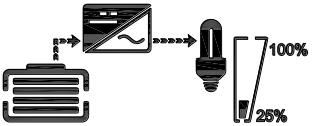
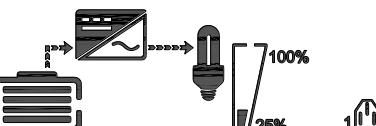
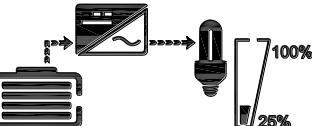
### 3-4 Настройка ИБП

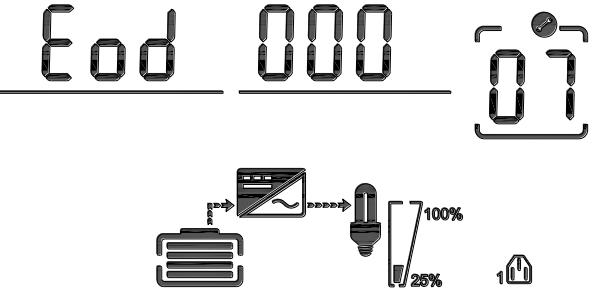
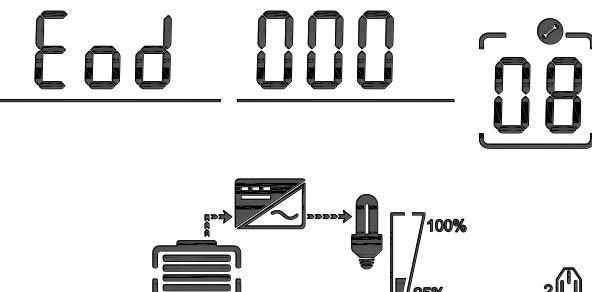
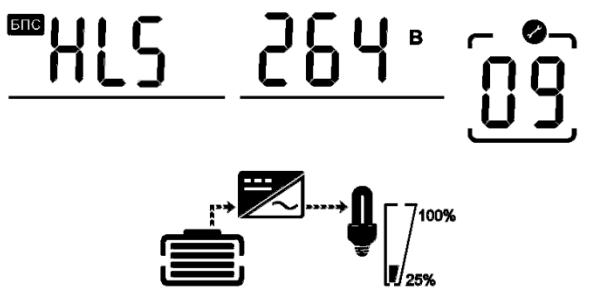
В ИБП предусмотрен большой выбор пользовательских настроек и параметров, которые могут быть заданы в любом режиме работы ИБП. В таблице ниже описан процесс их установки.

Настройка ИБП выполняется с использованием четырех кнопок на передней панели ИБП: Вверх, Вниз, Ввод/Вкл, Выход/Выкл. Одновременное нажатие Вверх▲ и Вниз▼ – переход к настройкам. Нажатие Ввод/Вкл – подтверждение выбранного значения. Кнопки Вверх▲ или Вниз▼ для перехода между разделами меню, а Выход/Выкл – выход из режима настройки.

Внимание: по достижению последнего раздела меню нажмите кнопу «Вниз» для подтверждения выбранных значений и выхода из режима настройки. В противном случае заданные настройки не будут сохранены.

<b>Номер</b>	<b>Настройка</b>	<b>Отображение</b>
01	<p><b>Установка режима работы</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (NOR – нормальный режим, ECO –энергосбережение или CF – преобразователь частоты). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	 
02	<p><b>Настройка выходного напряжения</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (200, 208, 220, 230, 240 В). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	 
03	<p><b>Настройка частоты</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (50 или 60 Гц). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	 

04	<p><b>Настройка емкости батарей</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (диапазон емкостей батарей 1~200 Ач). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	 
05	<p><b>Настройка напряжения отключения батарей EOD</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (1.75, 1.84, 1.92 В на ячейку) первой группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	 
06	<p><b>Настройка напряжения отключения батарей EOD</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (1.60, 1.70, 1.75, 1.80 В на ячейку) второй группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	 

07	<p><b>Настройка времени отключения батарей</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения времени работы от батарей (0~999 минут) первой группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	
08	<p><b>Настройка времени отключения батарей</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения времени работы от батарей (0~999 минут) первой и второй группы розеток.</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	
09	<p><b>Верхний предел напряжения байпас</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (диапазон значений верхнего предела напряжения байпас 230~264 В).</p> <p>Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	

10	<p><b>Нижний предел напряжения байпас</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (диапазон значений нижнего предела напряжения байпас 170~220 В). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	
11	<p><b>Отключение звука</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (ON или OFF). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	
12	<p><b>Включение или выключение режима байпас</b></p> <p>Нажмите кнопку Ввод для изменения значения (ON или OFF). Для перехода к предыдущей странице меню нажмите кнопку Вверх ▲. Чтобы перейти к следующей странице меню нажмите Вниз▼.</p>	

## 3-5 Коды состояния и режимов работы ИБП

Код	Расшифровка состояния ИБП
1	Инициализация
2	Режим ожидания
3	Отсутствует выходное напряжение
4	Режим байпас
5	Режим работы от электросети
6	Режим работы от батарей
7	Самотестирование батарей
8	Инвертор запускается
9	ЭКО режим
10	Аварийное отключение
11	Сервисный байпас
12	Аварийный режим

## 3-6 Коды ошибок

Код	Неисправность ИБП	Звуковой сигнал	Индикатор
1	Ошибка выпрямителя	Непрерывный	Горит авария
2	Неисправность инвертора ( в т.ч. замыкание инверторного моста)	Непрерывный	Горит авария
9	Ошибка вентилятора	Непрерывный	Горит авария
12	Ошибка самотестирования	Непрерывный	Горит авария
13	Ошибка зарядного устройства	Непрерывный	Горит авария
15	Повышенное напряжение шины постоянного тока	Непрерывный	Горит авария
16	Пониженное напряжение шины постоянного тока	Непрерывный	Горит авария
17	Разбалансировка шины постоянного тока	Непрерывный	Горит авария
18	Ошибка плавного старта	Непрерывный	Горит авария
19	Превышение температуры ИБП	Два раза в секунду	Горит авария
20	Превышение температуры радиатора инвертора	Два раза в секунду	Горит авария
26	Превышение напряжения батарей	Раз в секунду	Мигает авария

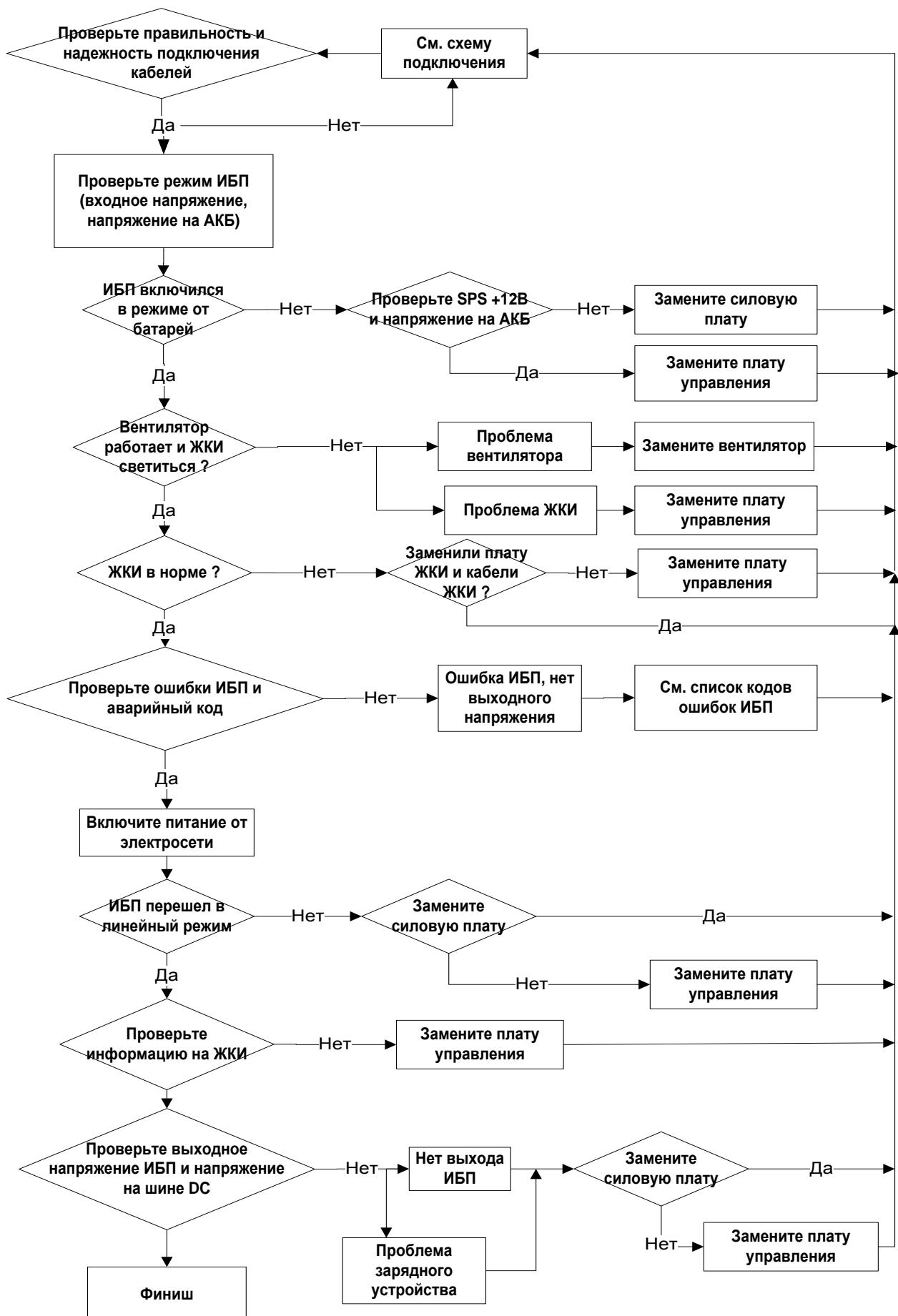
27, 28	Реверс фаз по входу	Раз в секунду	Мигает авария
29	Короткое замыкание на выходе	Раз в секунду	Мигает авария
30	Превышение входного тока	Раз в секунду	Мигает авария
31	Превышение тока байпас	Раз в секунду	Мигает байпас
32	Перегрузка	Раз в секунду	Мигает байпас или инвертор
33	Нет батарей	Раз в секунду	Мигает байпас
34	Пониженное напряжение батарей	Раз в секунду	Мигает байпас
35	Предупреждение о низком заряде батарей	Раз в секунду	Мигает байпас
36	Превышение предельного количества перегрузок	Раз в 2 секунды	Мигает авария
37	Превышение предела постоянной составляющей	Раз в 2 секунды	Мигает инвертор
39	Напряжение электросети вне допустимых пределов	Раз в 2 секунды	Горит батареи
40	Частота электросети вне допустимых пределов	Раз в 2 секунды	Горит батареи
41	Байпас недоступен		Мигает байпас
42	Байпас не отслеживается		Мигает байпас
43	Неисправность инвертора		

## 4. Поиск и устранение неисправностей

Если ИБП функционирует некорректно, обратитесь к приведенной ниже таблице для самостоятельного определения причины и устранения проблемы.

Признаки проблемы	Возможная причина	Способ устранения
Нет индикации и сигнализации, даже если электросеть в норме.	Соединение с электросетью ненадежно.	Убедитесь, что входной кабель электропитания надежно подключен к розетке сети и входной вилке на ИБП.
	Вход электросети подключен к выходу ИБП.	Подключите входной кабель к входной розетке на задней панели ИБП.
Отображается код ошибки 33, мигает индикатор батарей.	Не подключены или неправильно подключены внутренние или внешние батареи.	Убедитесь, что батареи подключены надежно с соблюдением полярности.

Отображается код ошибки 26, мигает индикатор батарей.	Повышенное напряжение батарей или неисправность зарядного устройства.	Убедитесь, что используемый батарейный модуль соответствует модели ИБП. Обратитесь в сервисную службу.
Отображается код ошибки 34, мигает индикатор батарей.	Пониженное напряжение батарей или неисправность зарядного устройства.	Убедитесь, что используемый батарейный модуль соответствует модели ИБП. Обратитесь в сервисную службу.
Отображается код ошибки 32, мигает индикатор инвертора или байпас.	Перегрузка ИБП.	Отключите менее важное оборудования от выхода ИБП. Убедитесь, что пиковая потребляемая мощность всего подключенного к ИБП оборудования не превышает его максимальную мощность.
Отображаются коды ошибок 27 и 28, горит индикатор аварии.	Неправильное чередование фаз по входу	Переверните вилку во входной розетке, чтобы изменить последовательность фаз на входе ИБП
Отображается код ошибки 29, горит индикатор аварии.	Выключение ИБП из-за короткого замыкания на выходе.	Проверьте выходные кабели и подключенное оборудование, устраните причину короткого замыкания.
Отображается код ошибки 9, горит индикатор аварии.	Неисправность вентилятора.	Обратитесь в сервисную службу.
Отображаются коды ошибки 01, 02, 15, 16, 17, 18.	Произошла внутренняя ошибка ИБП.	Обратитесь в сервисную службу.
Время автономной работы от батарей меньше расчетного.	Аккумуляторные батареи заряжены не полностью.	Подключите ИБП к электросети не менее чем на 5 часов для заряда аккумуляторов. При значительном износе аккумуляторов обратитесь в сервисную службу для замены.
	Аккумуляторные батареи неисправны.	Обратитесь в сервисную службу для замены.



## 5. Хранение и обслуживание

### ● Эксплуатация

Не вскрывайте корпус ИБП, внутри нет узлов, подлежащих обслуживанию пользователем. Срок службы аккумуляторных батарей составляет до 5 лет при температуре окружающей среды 25°C в зависимости от количества и глубины циклов разряда – заряд. Рекомендуется заменять аккумуляторы в авторизованном сервисном центре.



Не выбрасывайте отработанные батареи с обычным мусором, а сдавайте на пункты переработки вторичного сырья.

### ● Хранение

Перед передачей на хранение подключите ИБП для заряда батарей не менее чем на 5 часов. Храните ИБП в упаковке в прохладном, сухом месте. Во время хранения периодически подзаряжайте батареи в зависимости от температуры окружающей среды в соответствии с таблицей ниже:

Температура хранения	Периодичность заряда	Продолжительность заряда
-25°C - 40°C	Каждые 3 месяца	Не менее 1-2 часов
40°C - 45°C	Каждые 2 месяца	Не менее 1-2 часов

## 6. Дополнительные части

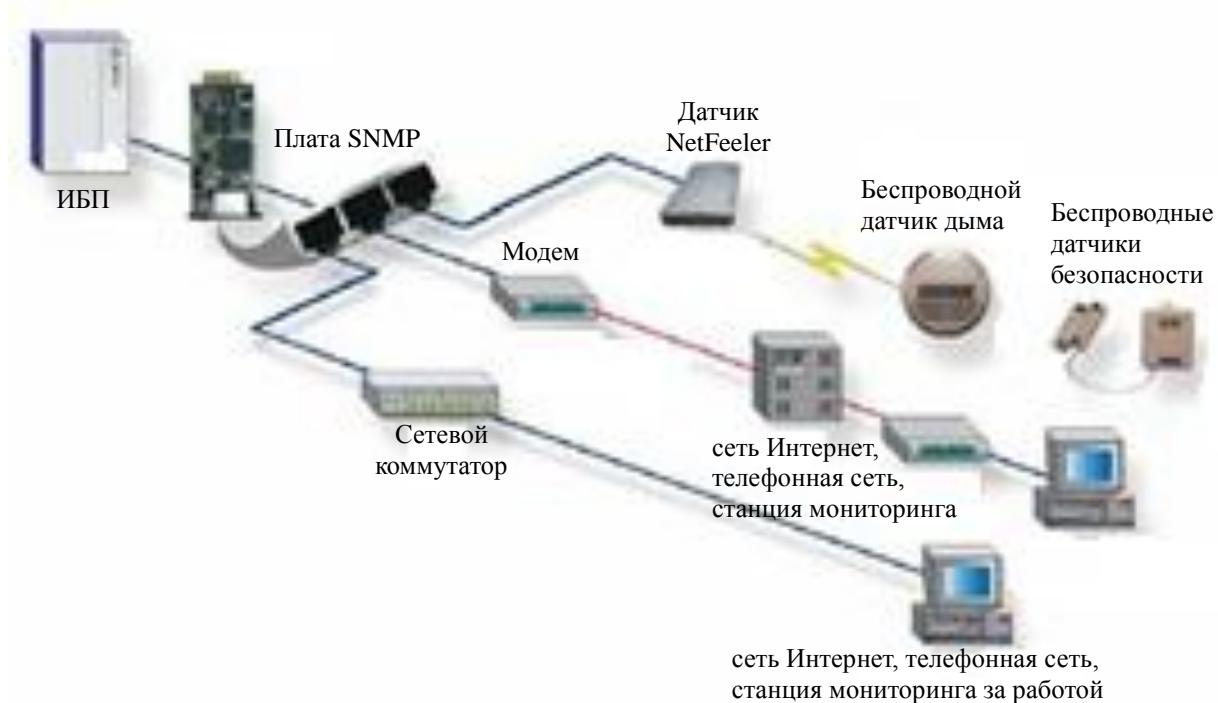
### Внутренняя карта SNMP

- ◆ Открутите 2 фиксирующих винта с обеих сторон заглушки внутреннего слота на задней панели ИБП
- ◆ Осторожно вставьте карту по направляющим и зафиксируйте винтами.

Внутренний слот поддерживает протокол Megatec. Кarta SNMP обеспечивает удаленный мониторинг параметров и состояния электросети и ИБП. Для расширения функциональных возможностей рекомендуется использовать карту NetAgent с дополнительным портом для подключения датчика температуры и влажности окружающей среды.



Внешний вид карты SNMP



Стандартная топология сетевого управления ИБП

### Карта релейного интерфейса «сухие» контакты

Данная карта используется для обеспечения интерфейса периферийного мониторинга ИБП. Сигналы контактов могут отображать текущее состояние ИБП. Карта подключается к периферийным контрольным устройствам через клеммную колодку для эффективного мониторинга состояния ИБП в режиме реального времени и своевременного доведения информации о нештатных ситуациях (таких как ошибка в работе ИБП, прерывание подачи основного электропитания, обходной режим ИБП и т.д.). Плата устанавливается во внутренний слот расширения ИБП.

Карта имеет 6 выходных портов и один входной порт. Более подробные данные по ним приведены в нижеследующей таблице. Подключите контакты клеммной колодки в соответствии с приведенным ниже описанием:

Контакт	Функция	Контакт	Функция
1	Общий контакт	8	Авария ИБП, НЗ
2	ИБП включен, НР*	9	Байпас активирован, НР
3	Авария электросети, НР	10	Байпас активирован, НЗ
4	Авария электросети, НЗ**	11	Неисправность ИБП, НР
5	Низкий заряд батарей, НР	12	Неисправность ИБП, НЗ
6	Низкий заряд батарей, НЗ	CN4-1	Удаленное отключение
7	Авария ИБП, НР	CN4-2	Общий удаленного откл.

\*НР – нормально разомкнутый (NO - normally open)

\*\*НЗ – нормально замкнутый (NC - normally closed)



Внешний вид карты релейного интерфейса

## Электрические параметры карты релейного интерфейса

### Максимальное переключаемое напряжение

Переменный ток: 230 В

Постоянный ток: 30 В

### Максимальный переключаемый ток

Переменный ток: 1 А

Постоянный ток: 2 А

## 7. Спецификация

Модель СИПБхх	1КА...	1КД...	1,5КА...	1,5КД...	2КА...	2КД...	3КА...	3КД...													
Фаза	Одна фаза с заземлением																				
Мощность	1000 ВА / 1000 Вт		1500 ВА / 1500 Вт		2000 ВА / 2000 Вт		3000 ВА / 3000 Вт														
<b>ВХОД</b>																					
Номинальное напряжение	200, 208, 220, 230, 240 В переменного тока																				
Рабочий диапазон напряжений	100% нагрузка	180 ~ 280 В переменного тока																			
	Линейное снижение до 50% нагрузки	110 ~ 300 В переменного тока																			
Рабочий диапазон частот	40~70 Гц																				
Коэффициент мощности	0.99@100% нагрузки (номинальное входное напряжение)																				
Диапазон напряжений байпас	<b>Верхний предел напряжения байпас</b> <b>230~264:</b> настройка через ЖКИ в пределах от 230 В до 264 В (по умолчанию: 264 В) <b>Нижний предел напряжения байпас:</b> <b>170~220:</b> настройка через ЖКИ в пределах от 170 В до 220 В (по умолчанию: 170 В)																				
Работа от генератора	Поддерживается																				
<b>ВЫХОД</b>																					
Выходное напряжение	200, 208, 220, 230, 240 В переменного тока																				
Коэффициент мощности	1.0																				

Точность напряжения		$\pm 1\%$					
Частота	Линейный режим (диапазон синхронизации)	46~54 Гц или 56~64 Гц					
	Батарейный режим	$(50/60 \pm 0.1)$ Гц					
Крест фактор		3:1					
Коэффициент нелинейных искажений (THDv)		$\leq 3\%$ THD на линейной нагрузке $\leq 5\%$ THD на нелинейной нагрузке					
Форма выходного напряжения		Чистая синусоида					
Время переключения	Электросеть <-> Батареи	0					
	Инвертор <-> Байпас	4 мс (типовое)					
КПД	электросеть	90%	90%	91%	92%		
	батареи	85%	85%	86%	86%		
<b>АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ</b>							
Тип батарей		12 В / 9 Ач	Внешние АКБ	12 В / 9 Ач	Внешние АКБ	12 В / 9 Ач	Внешние АКБ
Количество		3		4		6	
Время автономной работы		В зависимости от емкости и количества подключенных батарей					
Время заряда (стандартные модели)		4 часа до 90% емкости (типовое)					
Напряжение заряда		41.0 В dc $\pm 1\%$		54.7 В dc $\pm 1\%$		82.1 В dc $\pm 1\%$	
Ток заряда		1 А	До 12 А, настройка через ЖКИ	1 А	До 12 А, настройка через ЖКИ	1 А	До 12 А, настройка через ЖКИ
<b>ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>							
Перегрузочная способность	Линейный режим	105%~125%: ИБП переходит на байпас через 1 минуту, если электросеть в норме 125%~130%: ИБП переходит на байпас через 30 секунд, если электросеть в норме >130%: ИБП сразу переходит на байпас, если электросеть в норме					
	Батарейный режим	105%~125%: ИБП выключается через 1 минуту 125%~130%: ИБП выключается через 10 секунд >130%: ИБП выключается через 0.2 секунд					
Короткое замыкание		Остановка всей системы					
Перегрев		В линейном режиме переход на байпас, в режиме работы от батарей - выключение					
Низкое напряжение батарей		Аварийное сообщение и отключение					

Аварийное отключение	Незамедлительное отключение ИБП							
Звуковая и визуальная сигнализация	Авария электросети, низкий заряд батарей, перегрузка, ошибка системы							
Коммуникационные интерфейсы	USB и/или RS232, внутренний мини слот для карт SNMP, «сухие» контакты, Modbus (оциально)							
<b>УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b>								
Температура эксплуатации	0 °C ~ 40 °C							
Температура хранения	- 25 °C~55 °C							
Допустимая влажность	20-90 % относительной влажности при 0~40°C (без конденсации)							
Высота над уровнем моря	< 1500 м							
Уровень шума	Менее 50 дБА на расстоянии 1 метр							
<b>ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ</b>								
Габариты (ШxГxB), мм	440x460 x86.5	440x325 x86.5	440x460x 86.5	440x460x 86.5	440x600x 86.5	440x460x 86.5	440x600x 86.5	440x460x 86.5
Вес нетто, кг	13.8	5.6	19.1	8.1	24.5	8.5	26.2	8.8
<b>СТАНДАРТЫ</b>								
Безопасность	TP TC 004/2011, МЭК 62040-1, МЭК 60950-1							
ЭМС	TP TC 020/2011, МЭК 62040-2, МЭК 61000-4-2, МЭК 61000-4-3, МЭК 61000-4-4, МЭК 61000-4-5, МЭК 61000-4-6, МЭК 61000-4-8							

\* Снижение до 80% при установке выходного напряжения 200/208 В переменного тока

\*\* Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.